in sink erator

LIFT & LATCH™

Badger® 1, Badger® 1XL, Badger® 100, Badger® 5, Badger® 5XL, Badger® 500, Badger 5XP®, Badger® 700

1-800-558-5700

®Registered trademark/™ Trademark of InSinkErator.
© 2024 All rights reserved.
®Marca registrada/TM Marca comercial de InSinkErator.
© 2024 Todos los derechos reservados.
®Marque déposée/TM Marque de commerce de InSinkErator
©2024. Tous droits réservés.

DANGER indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE is used to address practices not related to personal injury.

SAFETY INSTRUCTIONS (or equivalent) signs indicate specific safety-related instructions or procedures.

PELIGRO indigirsa que, si no se evita, provocará lesiones graves o incluso la muerte.

ADVERTENCIA indica una situación riesgosa, la cual, si no se evita, puede ocasionar lesiones graves o incluso la muerte.

PRECAUCIÓN indica una situación riesgosa, la cual, si no se evita, puede provocar heridas leves o moderadas.

AVISO hace referencia a prácticas que no presentan riesgos de generar lesiones personales.

INSTRUCCIONES PARA SEGURIDAD (o equivalentes) son señales que designan instrucciones o procedimientos específicos de seguridad.

DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou une blessure grave.

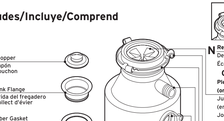
AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou une blessure grave.

MISE EN GARDE indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner une blessure mineure ou modérée.

AVIS est utilisé pour décrire des pratiques qui ne sont pas liées à des blessures.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ (ou l'équivalent) ces panneaux indiquent des directives ou des procédures concernant spécifiquement la sécurité.

Includes/Incluye/Comprend

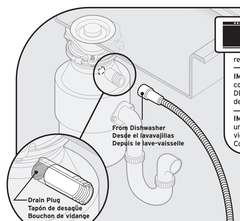


Tools and Materials/Herramientas y materiales/Outils et pièces

in sink erator

80928 Rev A

Before You Begin/Antes de comenzar/Avant de commencer



IMPORTANT: If connecting a dishwasher, drain plug MUST be removed. See step 15.

IMPORTANTE: Si está conectando un lavavajillas, se DEBE sacar el tapón de desagüe. Consulte el Paso 15.

IMPORTANT : Si vous raccordez un lave-vaisselle le bouchon de vidange DOIT être retiré. Consulter l'étape 15.

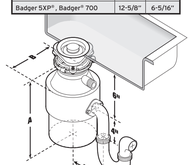
WARNING/ADVERTENCIA/AVERTISSEMENT

Read these instructions thoroughly. Failure to follow the Installation, Operating and User-Maintenance instructions may result in personal injury or property damage.

Lea estas instrucciones con atención. Si no sigue las instrucciones de mantenimiento para el usuario, de funcionamiento y de instalación puede provocar lesiones personales o daños materiales.

Lisez ces instructions attentivement. Le non-respect des instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien par l'utilisateur peut entraîner des blessures et des dommages matériels.

MODEL/ MODELO/MODÈLE	A	B
Badger® 1, Badger® 1XL, Badger® 100, Badger® 5, Badger® 5XL, Badger® 500	11-1/2"	6-5/16"
Badger 5XP®, Badger® 700	12-5/8"	6-5/16"



Dimensions/Dimensiones/Dimensions

Remove existing disposer/Retire el triturador anterior/Enlever l'ancien broyeur

WARNING/ADVERTENCIA/AVERTISSEMENT

SHOCK HAZARD
Turn off electric power at circuit breaker or fuse box.

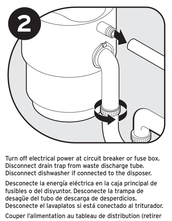
PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA
Desconecte la energía eléctrica en la caja principal de fusibles o de disyuntor.

DANGER D'ÉLECTROCUTION
Couper l'alimentation au tableau de distribution (retirer le fusible ou actionner le disjoncteur).

1 If you are replacing an existing disposer, continue to Step 2. If there is no existing disposer, disconnect sink drain and skip to Step 9.

Si tiene que reemplazar un triturador existente, continúe con el Paso 2. Si no existe un triturador, desconecte el desagüe del fregadero y continúe con el Paso 9.

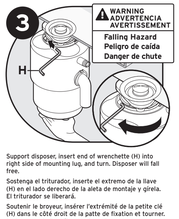
En cas de remplacement d'un broyeur existant, passer à l'étape 2. Dans le cas contraire, déconnecter le drain de l'évier et passer à l'étape 9.



Turn off electrical power at circuit breaker or fuse box. Disconnect drain trap from waste discharge tube. Disconnect dishwasher if connected to the disposer.

Desconecte la energía eléctrica en la caja principal de fusibles o del disyuntor. Desconecte la trampa de desagüe del tubo de descarga de desperdicios. Desconecte el lavaplatos si está conectado al triturador.

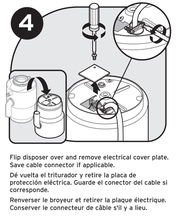
Couper l'alimentation au tableau de distribution (retirer le fusible ou actionner le disjoncteur). Déconnecter le robinet de vidange du tube de vidange. Déconnecter le lave-vaisselle s'il est connecté au broyeur.



Support disposer, insert end of wrenchette (H) into right side of mounting lug, and turn. Disposer will fall free.

Sostenga el triturador, inserte el extremo de la llave (H) en el lado derecho de la aleta de montaje y gírela. El triturador se liberará.

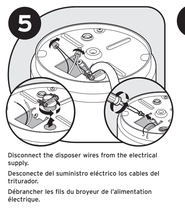
Soutenir le broyeur, insérer l'extrémité de la petite clé (H) dans le côté droit de la patte de fixation et tourner. Le broyeur chutera librement en place.



Flip disposer over and remove electrical cover plate. Save cable connector if applicable.

Dé vuelta el triturador y retire la placa de protección eléctrica. Guarde el conector del cable si corresponde.

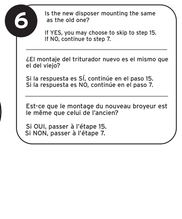
Renverser le broyeur et retirer la plaque électrique. Conserver le connecteur de câble s'il y a lieu.



Disconnect the disposer wires from the electrical supply.

Desconecte del suministro eléctrico los cables del triturador.

Débrancher les fils du broyeur de l'alimentation électrique.



Is the new disposer mounting the same as the old one?

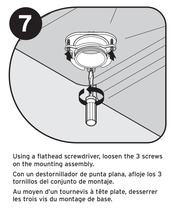
If YES, you may choose to skip to step 15. If NO, continue to step 7.

¿El montaje del triturador nuevo es el mismo que el del viejo?

Si la respuesta es SÍ, continúe en el paso 15. Si la respuesta es NO, continúe en el paso 7.

Est-ce que le montage du nouveau broyeur est le même que celui de l'ancien?

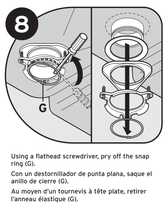
Si OUI, passer à l'étape 15. Si NON, passer à l'étape 7.



Using a flathead screwdriver, loosen the 3 screws on the mounting assembly.

Con un destornillador de punta plana, afloje los 3 tornillos del conjunto de montaje.

Au moyen d'un tournevis à tête plate, desserrer les trois vis du montage de base.



Using a flathead screwdriver, pry off the snap ring (G).

Con un destornillador de punta plana, saque el anillo de cierre (G).

Au moyen d'un tournevis à tête plate, retirer l'anneau élastique (G).

Install flange in sink hole/Instale la brida en el orificio del fregadero/Installer le collet dans le trou de l'évier

Remove flange from sink. Remove old plumber's putty from sink with putty knife.

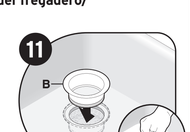
Retire la brida del fregadero. Retire la masilla de plomería vieja del fregadero conuna espátula para masilla.

Retirer le collet de l'évier. Enlever le mastic de plomberie usagé au moyen d'un couteau à mastic.

Evenly apply 1/2" thick rope of plumber's putty around sink flange (B).

Aplique una tira gruesa de masilla de plomería, de 1/2" (1.3 cm), en forma uniforme alrededor de la brida (B).

Appliquer uniformément un cordon de mastic de plomberie de 1/2" (1,3 cm) d'épaisseur autour du collet (B).



Press sink flange (B) firmly into sink drain. Remove excess putty.

Presione la brida (B) firmemente en el desagüe del fregadero. Retire la masilla sobrante.

Enfoncer le collet (B) fermement dans le drain de l'évier. Enlever l'excès de mastic.

NOTICE/AVISO/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if not properly assembled.

Daño a la propiedad: Si no se coloca de la manera adecuada existe riesgo de filtración de agua a corto o largo plazo.

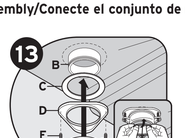
Dommages matériels : Un assemblage incorrect peut entraîner un risque de fuite d'eau à court ou à long terme.

Attach upper mounting assembly/Conecte el conjunto de montaje superior/Fixer le montage de base supérieur

Place a weight, such as the disposer, on the sink flange to hold it in place. Use a towel to avoid scratching sink.

Coloque un peso, por ejemplo el triturador, sobre la brida del fregadero para mantenerla en su lugar. Utilice una toalla para evitar que se raye el fregadero.

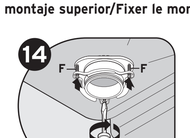
Placer un poids tel que le broyeur sur le collet de l'évier pour le maintenir en place. Utiliser une serviette pour éviter de rayer l'évier.



Insert fiber gasket (C), backup flange (D) and mounting ring (E). Hold in place while inserting snap ring (G). Pull snap ring (G) open and press firmly until it snaps into place.

Inserte la junta de fibra (C), la brida de soporte (D) y el anillo de montaje (E). Sosténgalos en su lugar mientras inserta el anillo de cierre (G). Abra el anillo de cierre (G) y presione firmemente hasta que se coloque en el lugar.

Insérer le joint fibreux (C), la bride de retenue (D) et l'anneau de montage (E). Tenir le tout en place pendant l'insertion du l'anneau élastique (G). Ouvrir l'anneau élastique (G) et appuyer fermement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



Tighten 3 mounting screws (F) evenly and firmly against backup flange.

Ajuste los 3 tornillos de montaje (F) en forma uniforme y firme contra la brida de soporte.

Serrer les trois vis de montage (F) uniformément et fermement contre la bride de retenue.

STOP! If connecting a dishwasher, remove drain plug in step 15.

¡PARE! Si está conectando un lavavajillas, saque el tapón de desagüe como se indica en el paso 15.

ARRÊTEZ! Si vous raccordez un lave-vaisselle, retirez le bouchon de vidange à l'étape 15.

If NOT connecting a dishwasher, continue to step 16.

Si no está conectando un lavavajillas, continúe con el paso 16.

Si vous ne raccordez pas un lave-vaisselle, continuez à l'étape 16.

NOTICE: Drain plug cannot be replaced once it is knocked out. Turn disposer (J) onto side and knock out drain plug with screwdriver; Remove plug from inside of disposer with pliers.

AVISO: El tapón de drenaje no se puede colocar de nuevo una vez que se ha quitado. Dé vuelta el triturador (J) para un costado y golpee el tapón del desagüe con un destornillador para extraerlo. Retire el tapón del interior del triturador con pinzas.

AVIS : Le bouchon de vidange ne peut être remis en place une fois qu'il est retiré. Déposer le broyeur (J) sur le côté et enlever le bouchon de drain avec un tournevis. Retirer le tampon de l'intérieur du broyeur avec des pinces.

IMPORTANT: Dishwasher connection only

IMPORTANTE: Sólo para la conexión del lavavajillas

IMPORTANT : Connexion du lave-vaisselle seulement

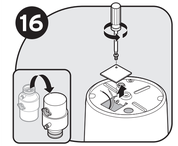
NOTICE/AVISO/AVIS

If the dishwasher connection is made without removing the plug, the dishwasher may overflow.

Si conecta el lavavajillas sin retirar la tapa ciega, el lavavajillas puede rebalsarse.

Si le raccordement du lave-vaisselle est effectué sans que le bouchon ne soit retiré, le alave-vaisselle peut déborder.

Connect disposer to electrical supply/Conecte el triturador al suministro eléctrico/Raccorder le broyeur à l'alimentation électrique



Turn disposer over and remove electrical cover plate. Pull out wires.

Dé vuelta el triturador y retire la placa protectora eléctrica. Saque los cables.

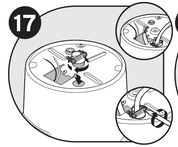
Renverser le broyeur et enlever la plaque électrique. Extraire les fils électriques.

NOTICE/AVISO/AVIS

Property Damage: Do not remove or displace motor compartment insulation shield.

Daño a la propiedad: No retire o desplace la protección aislante del compartimento del motor.

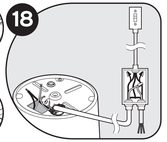
Dommages matériels : Ne pas enlever ni déplacer l'écran d'isolation du compartiment moteur.



Insert cable connector (not included) and run electrical cable through access hole on bottom of disposer. Tighten cable connector.

Introduzca el conector del cable (no incluido) y pase el cable eléctrico a través del orificio de acceso en la parte inferior del triturador. Ajuste el conector del cable.

Insérer le connecteur de câble (non compris) et faire passer le câble électrique par le trou d'accès qui se trouve au fond du broyeur. Serrer le connecteur de câble.



This disposer requires a switch with a marked "Off" position (wired to disconnect all ungrounded supply conductors) installed within sight of the disposer sink opening (1 hp minimum rating).

Este triturador requiere un interruptor que tenga la posición "Off" marcada (cableado de modo de desconectar todos los conductores de suministro no conectados a tierra) e instalado no muy lejos de la abertura del fregadero para el triturador (capacidad mínima de 1 hp).

Ce broyeur doit être équipé d'un interrupteur sur lequel la position off (off) est indiquée (pour débrancher tous les conducteurs d'alimentation non mis à la terre) et installé à la vue du trou d'évier du broyeur (puissance minimale de 1 HP).

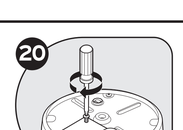
Connect white wire from disposer to neutral (white) wire from power source. Connect black wire from disposer to hot (black, red) wire from power source with wire nuts (not included). Connect ground wire to green grounding screw. Unit must be grounded for safe and proper installation.

Conecte el cable blanco del triturador al cable neutro (blanco) de la fuente de energía, y el cable negro del triturador al cable vivo (negro, rojo) de la fuente de energía, use para ello tuercas para cable (no incluidas); finalmente, una el cable de conexión a tierra con el tornillo verde conectado a tierra. La unidad debe estar conectada a tierra para una instalación segura y adecuada.

Raccordez le fil blanc du broyeur au fil neutre (blanc) de la source d'alimentation et le fil noir du broyeur au fil sous tension (noir ou rouge) de la source d'alimentation au moyen de serre-fils (non inclus); mettez le fil à la terre au moyen de la vis verte de mise à la terre. L'unité doit être mise à la terre pour assurer une installation adéquate et sûre.

WARNING/ADVERTENCIA/AVERTISSEMENT

Improper grounding can result in electric shock hazard. La conexión incorrecta a tierra puede representar un riesgo de descarga eléctrica.
Une mise à la terre inefficace peut entraîner un risque de choc électrique.



Push wires into disposer and replace electrical cover plate.

Coloque los cables dentro del triturador y vuelva a colocar la placa protectora eléctrica.

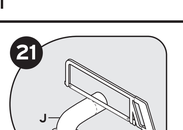
Pousser les fils dans le broyeur et replacer la plaque électrique.

NOTICE/AVISO/AVIS

Property Damage Risk: Do not remove or displace motor compartment insulation shield.

Daño a la propiedad: No retire o desplace la protección aislante del compartimento del motor.

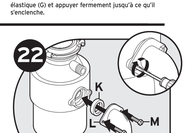
Dommages matériels : Ne pas enlever ni déplacer l'écran d'isolation du compartiment moteur.



You may need to trim discharge tube (J) to ensure proper fit.

Es posible que deba recortar el tubo de descarga (J) para asegurarse de que quede bien colocado.

Vous devrez peut-être ajuster le tuyau de vidange (J) pour qu'il s'adapte correctement.

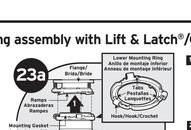


Slide flange (L) over discharge tube (J). Insert gasket (K) into discharge outlet. Secure flange and discharge tube to disposer with two bolts (M). Although the supplied discharge tube is preferred, a straight discharge tube may be used.

Deslice la brida (L) sobre el tubo de descarga (J). Introduzca la junta (K) en la salida de descarga. Fije con dos pernos (M) la brida y el tubo de descarga al triturador. Aunque se recomienda utilizar el tubo de descarga incluido con la unidad, puede usar un tubo de descarga recto.

Glisser le collet (L) sur le tuyau de vidange (J). Insérer le joint (K) dans l'orifice d'évacuation. À l'aide des deux boulons (M), fixer le collet et le tuyau de vidange au broyeur. Même s'il est préférable d'utiliser le tuyau de vidange fourni, un tuyau de vidange droit peut être utilisé.

Connect disposer to mounting assembly with Lift & Latch®/Conecte el triturador al conjunto de montaje con Lift & Latch™/Connectez le broyeur à l'ensemble de montage à l'aide du système Lift & Latch^MC



1 Lift the disposal to align with flange. Ensure all three (3) mounting tabs on the lower mounting ring are aligned with the lowest part of the three (3) ramps on the flange. Slightly push/compress the mounting gasket against the flange and turn the disposal to the right to slide up the ramps. Verify all three tabs are engaged on the flange ramps.

2 Once the lower mounting ring is secure on the flange ramps, the disposal will rotate freely. Rotate the disposal to the right and align with plumbing. **Caution:** Do not turn the disposal to the left as it could fail off the flange ramps.

1 Levante el triturador para alinearlo con la brida. Asegúrese de que las tres (3) pestañas de montaje del anillo de montaje inferior estén alineadas con la parte más baja de las tres (3) rampas de la brida. Empuje o comprima levemente la junta de montaje contra la brida y gire el triturador hacia la derecha para que se deslice hacia arriba por las rampas. Compruebe que las tres (3) pestañas queden firmes en las rampas de la brida.

2 Una vez que el anillo de montaje inferior esté fijado en las rampas de la brida, el triturador girará libremente. Gire el triturador hacia la derecha y alinéelo con las tuberías. **Precaución:** No gire el triturador hacia la izquierda porque podría salirse de las rampas de la brida.

1 Soulevez le broyeur pour l'aligner sur la bride. Assurez-vous que les trois (3) pattes de montage de l'anneau de montage inférieur sont alignées avec la partie plus basse des trois (3) rampes de la bride. Poussez/comprimez légèrement le joint de montage contre la bride et tournez le broyeur vers la droite pour le faire glisser vers le haut des rampes. Assurez-vous que les trois (3) pattes sont bien fixées sur les rampes de la bride.

2 Une fois que l'anneau de montage inférieur est fixé sur les rampes de la bride, le broyeur tourne librement. Tournez le broyeur vers la droite et alignez-le avec la tuyauterie. **Avertissement :** ne tournez pas le broyeur vers la gauche, car il pourrait tomber des rampes de la bride.

WARNING/ADVERTENCIA/AVERTISSEMENT

Do not position your head or body under disposer; unit could fall during removal or installation.

Lesiones personales: No coloque la cabeza ni el cuerpo debajo del triturador; ya que la unidad podría caerse mientras lo retira o instala.

Ne pas placer la tête ou le corps sous le broyeur de déchets, l'unité pourrait tomber pendant le retrait ou l'installation.

CAUTION/PRECAUCIÓN/ MISE EN GARDE

To avoid leaks and/or potential failing hazard, make sure all 3 mounting tabs are latched over ridges.

Para evitar pérdidas o el peligro de una posible caída, asegúrese de que las tres lengüetas de montaje estáenganchadas en las crestas.

Pour éviter les fuites et les risques de chute potentiels, assurez-vous que les 3 languettes de montage sont verrouillées sur les arêtes.

Lock the flange in place by using the wrenchette (H) for leverage. Insert the wrenchette in one of the hooks on the lower mounting ring and turn right until all three tabs are over the ridges on the high side of the ramps.

Tip: Pliers (not included) can also be used to help secure the disposal on the ramps by clasping one end on a hook and the other end on one of the three lobes of the flange.

Inmovilice el cuerpo de la brida insertando la pequeña llave (úsela como palanca) en uno de los ganchos del anillo de montaje inferior y gire hacia la derecha hasta que las tres pestañas hayan pasado las crestas en la parte superior de las rampas.

Consejo: Use una pinza (no se incluye) para asegurar el triturador en las rampas cerrando un extremo en un gancho y el otro extremo en la parte superior de la rampa, y ajuste fuerte.

Verrouillez la bride du corps en place en insérant la clé à molette fournie (à utiliser comme levier) dans l'un des crochets de l'anneau de montage inférieur et tournez vers la droite jusqu'à ce que les trois onglets soient au-dessus des rebords situés sur le côté haut des rampes.

Conseil : Utilisez une pince (non fournie) pour fixer le broyeur sur les rampes en accrochant une extrémité à un crochet et l'autre à la partie supérieure de la rampe et en serrant fermement.

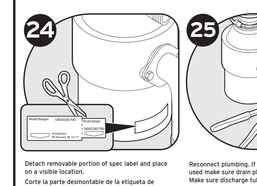
NOTICE/AVISO/AVIS

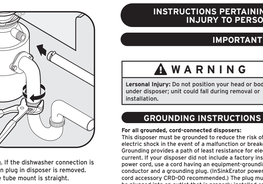
Property Damage: Risk of long/short term water leakage if all three mounting tabs are not properly engaged in the upper ramps and locked in place past the ridges.

Daño a la propiedad: Riesgo de filtración de agua a corto/largo plazo si las tres lengüetas de montaje no están correctamente acopladas a todas las rampas deslizantes y aseguradas en el lugar por los bordes.

Dommages matériels : Risque de fuite à court terme ou à long terme si les trois languettes de montage ne sont pas correctement enclenchées dans les rampes de glissement vers le haut et verrouillées en position en amont des arêtes.

Complete installation/Complete la instalación/Terminer l'installation





Detach removable portion of spec label and place on a visible location.

Corte la parte desprendible de la etiqueta de especificaciones y colóquela en un lugar visible.

Détachez la partie détachable de l'étiquette de spécifications OGa placer dans un endroit bien visible.

Reconnect plumbing. If the dishwasher connection is used make sure drain plug in disposer is removed. Make sure drain hose is not kinked or twisted. Vuelva a conectar las tuberías. Si se utiliza la conexión del lavavajillas, asegúrese de que el tapón de desagüe del triturador haya sido retirado. Asegúrese de que el tubo de descarga esté derecho. Reconnecte la plomberie. Si le lave-vaisselle est raccordé, assurez-vous que le bouchon de vidange dans le broyeur est retiré. S'assurer que le montage du tuyau de vidange est droit.

NOTICE/AVISO/AVIS

Property Damage: Risk of long/short term water leakage if not properly assembled.

You may need to trim tube for proper fit. To reduce the potential of leaking, the drain line must be properly pitched (not less than 1/4" of pitch per foot of run) from the disposer to the drain connection, with the drain connection being lower than the disposer discharge. Failure to do so could lead to premature corrosion or leaking due to standing water left in the disposer.

Daño a la propiedad: Si no se coloca de la manera adecuada existe riesgo de filtración de agua a corto o largo plazo.

Es posible que deba recortar el tubo para que quede bien colocado. Para reducir el potencial de fugas, la línea del drenaje debe estar colocada de la manera apropiada (no menos de 1/4" de inclinación por pie de tramo) desde el triturador hasta la conexión del drenaje, y la conexión del drenaje debe estar más baja que la descarga del triturador. Si no se coloca de la manera apropiada, puede provocar corrosión prematura o filtraciones debido al agua estancada en el triturador.

Dommages matériels : Un assemblage incorrect peut entraîner un risque de fuite d'eau à court ou à long terme.

Il peut être nécessaire de couper le tube pour l'ajuster correctement. Pour réduire les risques de fuite, le tuyau de vidange doit avoir une pente adéquate (chute d'au moins 6 mm sur 30 cm ou 1/4 pouce par pied) entre le broyeur et le raccordé de vidange, le raccord de vidange devant se trouver plus bas que l'évacuation du broyeur. Le non-respect de cette instruction pourrait entraîner une corrosion prématurée ou des fuites en raison de la présence d'eau stagnante dans le broyeur.

ENGLISH

INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, INJURY TO PERSONS OR DAMAGE TO PROPERTY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

Personal Injury: Do not position your head or body under disposer; unit could fall during removal or installation.

GROUNDING INSTRUCTIONS

For all grounded, cord-connected disposers:
This disposer must be grounded to reduce the risk of electric shock in the event of a malfunction or breakdown. Grounding provides a path of least resistance for electric current. If your disposer did not include a factory installed power cord, use a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. (InSinkErator power cord accessory CRD-OD recommended.) The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

For permanently connected disposers:
This disposer must be connected to a grounded, metal, permanent wiring system; or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the disposer.

⚠ WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the disposer is properly grounded. If the plug you are about to use does not fit the outlet, do not modify the plug or attempt to force the plug into the outlet - have a proper outlet installed by a qualified electrician.

- This disposer must be properly grounded.
- Do not attach ground wire to gas supply line.
- Disconnect power before installing or servicing disposer.
- If three-prong grounded plug is used, plug must be inserted into three-hole grounded receptacle.
- All wiring must comply with local and national codes.
- Do not reconnect electrical current at main service panel until proper grounds are installed.

NOTICE

Do not use plumber's putty on any other disposer connection other than sink flange. Do not use thread sealants or pipe dope. These may harm disposer and cause property damage.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

CLEANING DISPOSER
Over time, food particles may accumulate in the grind chamber and baffle. An odor from the disposer is usually a sign of food buildup. To clean disposer:
1. Place stopper in sink opening and fill sink halfway with warm water.
2. Mix 1/4 cup baking soda with water. Turn disposer on and remove stopper from sink at same time to wash away loose particles.

RELEASING DISPOSER JAM
If motor stops while disposer is operating, disposer may be jammed. To release jam:
1. Turn off disposer and water.
2. Insert one end of sefrw-wrench connecting-rod into hole on bottom of disposer (see Figure A). Work wrenchette back and forth until it turns freely in the full revolution. Remove wrenchette.

Figure A

Figure B

⚠ WARNING

Injury Hazard
Remove wrenchette before reconnecting power to the disposer. Do not hold the wrenchette while operating the disposer. Failure to do so can result in broken bones or cuts.

3. Reach into disposer with tongs and remove object(s). Allow disposer motor to cool for 3 - 5 minutes, then lightly push red reset button on disposer bottom (see Figure B). (If motor remains inoperative, check service panel for tripped circuit breakers or blown fuses.

IN-HOME FULL-SERVICE LIMITED WARRANTY
BADGER® 1, BADGER® 1XL, BADGER® 100 - 2 YEARS, BADGER® 5, BADGER® 5XL, BADGER® 500 - 5 YEARS, BADGER® 5XP, BADGER® 700 - 5 YEARS

This limited warranty is provided by InSinkErator, LLC, ("InSinkErator" or "Manufacturer" or "we" or "our" or "us") to the original consumer owner of the InSinkErator product with which this limited warranty is provided (the "InSinkErator Product"), and any subsequent owner of the InSinkErator Product was originally installed ("Customer" or "you" or "your").

InSinkErator warrants to Customer that your InSinkErator Product will be free from defects in workmanship and materials, subject to the exclusions described below, for the warranty period, commencing on the later of: (a) the date your InSinkErator Product is originally installed, (b) the date of purchase, or (c) the date of manufacture as identified by your InSinkErator Product serial number. You will be required to show written documentation supporting (a) or (b). If you are unable to provide documentation supporting either (a) or (b), the Warranty Period commencement date will be determined by Manufacturer, in its sole and absolute discretion, based upon your InSinkErator Product serial number.

What Is Covered
This limited warranty covers defects in materials or workmanship, subject to the exclusions below. In InSinkErator Products used in residential, single family dwellings, Manufacturer will provide replacement parts and labor costs. YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE LIMITED TO REPAIR OR REPLACEMENT OF THE INSINKERATOR PRODUCT, PROVIDED THAT IF WE DETERMINE IN OUR SOLE DISCRETION THAT REPAIR IS IMPRACTICABLE, WE MAY PROVIDE YOU A REFUND OF YOUR PURCHASE PRICE OR A CREDIT TOWARD A NEW INSINKERATOR PRODUCT.

What Is Not Covered
This limited warranty does not extend to and expressly excludes:

- Losses or damages or the inability to operate your InSinkErator Product resulting from improper installation (except the Manufacturer's control including, without limitation, accident, alteration, misuse, abuse, neglect, negligence (other than Manufacturer's), failure to install, maintain, assemble, or mount the InSinkErator Product in accordance with Manufacturer's instructions or local electrical and plumbing codes.

Wear and tear expected to occur during the normal course of use, including without limitation, cosmetic rust, scratches, dents or comparable and moderate noise, vibration, and loosen or damaged parts.

In addition to the above exclusions, this limited warranty does not apply to InSinkErator Products installed in a commercial or industrial application.

No Other Express Warranty Applies
This limited warranty is the sole and exclusive warranty provided by the Customer identified above. No other express warranty, written or verbal, applies. No employee, agent, dealer, or other person is authorized to alter this limited warranty or make any other warranty on behalf of Manufacturer. The terms of this limited warranty shall not be modified by the Manufacturer, the original owner, or their respective successors or assigns.

What we will Do to Correct Problems
If your InSinkErator Product does not operate in accordance with the documentation provided to you, or you have questions concerning your InSinkErator Product or how to determine whether it is operating properly, call the InSinkErator Service AnswerLine® at 1-800-558-5700, or visit our website at www.insinkerator.com. You may also notify us at: InSinkErator Service Center, 4700 21st Street, Racine, Wisconsin 53406 USA.

The following information must be provided as part of your warranty claim: your name, address, phone number; your InSinkErator Product model and serial number, and if necessary, upon request, written confirmation of either: (a) the date shown on your purchase receipt, or (b) the date shown on your purchase receipt.

Manufacturer or its authorized service representative will determine, in its sole and absolute discretion, if your InSinkErator Product is covered by this limited warranty. If it is, we will give the contact information for your closest authorized InSinkErator Service Center. Please contact your InSinkErator Service Center before you return or remove a warranty repair or replacement service. Only an authorized InSinkErator service representative may provide warranty service. InSinkErator is not responsible for warranty claims arising from work performed on your InSinkErator Product by anyone other than an authorized InSinkErator service representative.

If a covered claim is made during the Warranty Period, Manufacturer will, through its authorized service representative, either repair or replace your InSinkErator Product, Cost of replacement parts or a new InSinkErator Product, and cost of labor to remove and reinstall the InSinkErator Product or replacement parts and labor costs, YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE LIMITED TO REPAIR OR REPLACEMENT OF THE INSINKERATOR PRODUCT, PROVIDED THAT IF WE DETERMINE IN OUR SOLE DISCRETION THAT REPAIR IS IMPRACTICABLE, WE MAY PROVIDE YOU A REFUND OF YOUR PURCHASE PRICE OR A CREDIT TOWARD A NEW INSINKERATOR PRODUCT.

What Is Not Covered
This limited warranty does not extend to and expressly excludes:

- Losses or damages or the inability to operate your InSinkErator Product resulting from improper installation (except the Manufacturer's control including, without limitation, accident, alteration, misuse, abuse, neglect, negligence (other than Manufacturer's), failure to install, maintain, assemble, or mount the InSinkErator Product in accordance with Manufacturer's instructions or local electrical and plumbing codes.

Wear and tear expected to occur during the normal course of use, including without limitation, cosmetic rust, scratches, dents or comparable and moderate noise, vibration, and loosen or damaged parts.

In addition to the above exclusions, this limited warranty does not apply to InSinkErator Products installed in a commercial or industrial application.

No Other Express Warranty Applies
This limited warranty is the sole and exclusive warranty provided by the Customer identified above. No other express warranty, written or verbal, applies. No employee, agent, dealer, or other person is authorized to alter this limited warranty or make any other warranty on behalf of Manufacturer. The terms of this limited warranty shall not be modified by the Manufacturer, the original owner, or their respective successors or assigns.

What we will do to Correct Problems
If your InSinkErator Product does not operate in accordance with the documentation provided to you, or you have questions concerning your InSinkErator Product or how to determine whether it is operating properly, call the InSinkErator Service AnswerLine® at 1-800-558-5700, or visit our website at www.insinkerator.com. You may also notify us at: InSinkErator Service Center, 4700 21st Street, Racine, Wisconsin 53406 USA.

⚠ WARNING When using electric appliances, basic precautions are always to be followed, including the following:

- Read all instructions before using the appliance.
- To reduce the risk of injury, close supervision is required when an appliance is used near children.
- Do not put fingers or hands into a waste disposer.
- Turn the power switch to the off position before attempting to clear a jam, removing an object from the disposer or pressing reset button.
- When attempting to loosen a jam in a waste disposer, use the self-service wrenchette.
- When attempting to remove objects from a waste disposer, use long-handled tongs or pliers.
- Do not put the following into a disposer: clam or oyster shells, caustic drain cleaners or similar products, glass, china, or plastic, metal (such as bottle caps, steel shot, tin cans, or utensils), hot grease or other hot liquids.
- When not operating a disposer, leave the stopper in place to reduce the risk of objects falling into the disposer.
- This product is designed to dispose of normal household food waste; inserting materials other than food waste into disposer could cause personal injury and/or property damage.
- To reduce the risk of injury and/or property damage, do not use the sink containing the disposer for purposes other than food preparation such as baby bathing or washing hairs.
- Do not dispose of the following in the disposer: paints, solvents, household cleaners and chemicals, automotive fluids, plastic wrap.
- FIRE HAZARD: Do not store flammable items such as rags, paper or aerosol cans near disposer. Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in vicinity of disposer.
- LEAK HAZARD: Regularly inspect disposer and plumbing fittings for leaks, which can cause property damage and could result in personal injury.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Remove stopper from sink opening and run cold water.
2. Turn on disposer.
3. Slowly feed waste into disposer. **WARNING!** Position stopper to minimize possible ejection of material while grinding.
4. After grinding is complete, turn disposer off and run water for a few seconds to flush drain line.

DO...
- First turn on cold water and then turn on the disposer. Continue running cold water for several seconds after grinding is completed to flush the drain line.
- Grind hard waste items such as hard bones, fruit pits, and ice.
- A scouring action is created by the particles inside the grind chamber.
- Grind peelings from citrus fruits to freshen up drain smells.
- Use a disposer cleaner; degreaser, or deodorizer as necessary to remove any residue which causes occasional by grease build-up.

DON'T...
- ***DON'T POUR GREASE OR FAT DOWN YOUR DISPOSER OR ANY SINK. IT CAN BUILD UP IN PIPES AND CAUSE BACKUPS AND/OR PROBLEMS. DISPOSE OF A JAR OR CAN AND DISPOSE IN THE TRASH.***
- Don't use hot water when grinding food waste.
- It is OK to drain hot water into the disposer between grinding periods.
- Don't fill disposer with a lot of vegetable peels all at once. Instead, turn the water and disposer on first and then feed the peels in gradually.
- Don't grind large amounts of egg shells or fibrous materials like corn husks, artichokes, etc., to avoid possible drain blockage.
- Don't turn off disposer until grinding is completed and only sound of motor and water is heard.

Stop and look dishwasher is turned off

NOTICE

Failure to flush the disposer properly may result in damage to the disposer and/or property damage.

food waste is properly ground and rinsed without preliminary gas emissions. Make sustainability a family effort by using your disposer. After all, the smallest changes can make the biggest impact.

Visit us at www.insinkerator.com/green

Visit us at www.insinkerator.com/green

InSinkErator® may make improvements and/or changes in the specifications at any time, in its sole discretion, without notice or obligation and further reserves the right to change or discontinue models.

The mounting collar/ornament is a trademark of InSinkErator, LLC.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES SOBRE RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO, LESIONES PERSONALES O DAÑO A LA PROPIEDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA SU SEGURIDAD

⚠ PRECAUCIÓN

Lesiones personales: No coloque la cabeza ni el cuerpo debajo del triturador, ya que la unidad podría caerse mientras se retira o instala.

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

Instrucciones para todos los trituradores con conexión a tierra conectados por cable:
El triturador debe estar conectado a tierra a fines de reducir el riesgo de descarga eléctrica en caso de mal funcionamiento o avería. La conexión a tierra proporciona un cable de menor resistencia para la corriente eléctrica. Si su triturador no incluía un cable de alimentación instalado de fábrica, use un cable que tenga un conductor de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. Se recomienda el accesorio de cable de alimentación InSinkErator CRD-OD). El enchufe debe estar conectado a un tomacorriente que está instalado correctamente y con conexión a tierra de acuerdo con todos los reglamentos y códigos locales.

Instrucciones para los trituradores de desperdicios de comida de conexión permanente:
El triturador debe estar conectado a un sistema de cableado permanente de metal y con conexión a tierra, o bien el conductor de conexión a tierra del equipo debe funcionar junto con los conductores de circuito y estar conectado al cable o terminal con conexión a tierra del equipo del triturador.

⚠ PRECAUCIÓN

La conexión correcta del conductor de conexión a tierra del equipo puede representar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o un técnico especialista en reparaciones si tiene dudas sobre la conexión a tierra del triturador. Si el enchufe que está usando no coincide con el tipo de tomacorriente, no altere el enchufe ni lo fuerce para que entre en el tomacorriente; pídale a un electricista calificado que instale un tomacorriente adecuado.
- El triturador debe tener una adecuada conexión a tierra.
- No conecte el cable de conexión a tierra en un tubo de suministro de gas.
- Desconecte la corriente eléctrica antes de instalar o reparar el triturador.
- Si se utiliza un enchufe de tres patas con conexión a tierra, el enchufe debe introducirse en un receptáculo de tres orificios con conexión a tierra.
- Todo el cableado debe cumplir con los códigos eléctricos locales.
- No reconecte la corriente eléctrica al panel de servicio principal sino hasta que se instalen las conexiones a tierra adecuadas.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de lesiones
Retire la llave hexagonal antes de reconectar el suministro eléctrico al triturador. No sujete la llave hexagonal cuando utilice el triturador. De lo contrario puede provocar fracturas óseas o cortes.

3. Introduzca unas tenazas dentro del triturador y retire el objeto u objetos. Deje enfriar el motor durante 3 a 5 minutos y luego oprima suavemente el botón de reposición rojo ubicado en la parte inferior del triturador (ver Figura B). (Si el motor sigue sin funcionar, revise el panel de servicio para ver si hay interruptores de circuito activados o fusibles quemados.)

GARANTÍA LIMITADA DE SERVICIO COMPLETO EN EL HOGAR
BADGER® 1, BADGER® 1XL, BADGER® 100 - 2 AÑOS, BADGER® 5, BADGER® 5XL, BADGER® 500 - 5 AÑOS, BADGER® 5XP, BADGER® 700 - 5 AÑOS

InSinkErator, LLC (InSinkErator), el fabricante, ofrece, conocimos o ensectmos proporciona esta garantía al consumidor propietario original del producto de InSinkErator con que se ofrece esta garantía limitada (el «Producto de InSinkErator»), y a cualquier propietario posterior de la residencia en la que se instaló originalmente el Producto (el Cliente, «usted» o «vos»).

InSinkErator garantiza al Cliente que su Producto InSinkErator no tendrá defectos en el material ni la mano de obra, sujetos a las exclusiones descritas a continuación, durante el período de garantía, que comienza luego de: (a) la fecha en la que se instaló originalmente su Producto InSinkErator; (b) la fecha de compra; o (c) la fecha de fabricación indicada por el número de serie de su Producto InSinkErator. Se le pedirá que muestre documentación escrita que respalde cualquiera de estas fechas. Si no puede presentar la documentación para justificar (a) o (b), la fecha de inicio del período de garantía quedará a exclusiva discreción del Fabricante, bajo su único y absoluto criterio, basado en el número de serie del Producto InSinkErator.

Cobertura
Esta garantía limitada cubre defectos en los materiales y en la mano de obra, sujeta a las exclusiones detalladas a continuación, en productos de InSinkErator utilizados por un Cliente usuario solo para uso doméstico, e incluye el costo de todos los repuestos y los gastos de mano de obra. TU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO BAJO LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO INSINKERATOR, SIEMPRE QUE, EN EL CASO DE QUE SEA IMPOSIBLE REALIZAR UN RECURSO ES PRÁCTICO, LE PODREMOS REEMBOLSAR EL PRECIO DE SU COMPRA O APLICARLE UN CRÉDITO PARA LA COMPRA DE OTRO PRODUCTO INSINKERATOR.

Qué no cubre la garantía
Esta garantía limitada no cubre y excluye de manera expresa lo siguiente:

- Pérdidas o daños, o la imposibilidad de operar su producto InSinkErator debido a una instalación inadecuada (control del Fabricante, las que incluyen, de forma no taxativa, accidentes, alteraciones, mal uso, abuso, negligencia (que no sea la negligencia del Fabricante), fallas en la instalación, mantenimiento, ensamblaje o montaje del Producto InSinkErator, según lo indican las instrucciones del Fabricante o los códigos locales eléctricos y de plomería.

El deterioro previsto bajo condiciones normales de uso incluye, de forma no taxativa, óxido cosmético, rayaduras, abolladuras o pérdidas y daños comparables o razonablemente previstos.

Además de las excepciones anteriores, esta garantía limitada no se aplica a productos de InSinkErator instalados como fines comerciales o industriales.

No se aplica ninguna otra garantía expresa
Esta es la única y exclusiva garantía limitada que se le brinda a usted, el Cliente identificado más arriba. No se aplica ninguna otra garantía expresa, ya sea escrita o verbal. Ningún empleado, agente, distribuidor o tercero a modificar esta garantía limitada o a ofrecer otra garantía en nombre del Fabricante. Ni el Fabricante, ni el propietario original o sus respectivos sucesores o beneficiarios, pueden modificar los términos de esta garantía limitada.

Solución de problemas
Si su producto de InSinkErator no funciona según la documentación brindada, o si tiene preguntas sobre su producto de InSinkErator o desea saber si necesita servicio, llame a la línea de ayuda gratuita AnswerLine® de InSinkErator al 1-800-558-5700, o visite nuestro sitio web www.insinkerator.com. También puede notificarnos a: InSinkErator Service Center, 4700 21st Street, Racine, Wisconsin 53406 USA.

⚠ ADVERTENCIA: Lá usar artefactos electrodomésticos, siempre se deben tomar precauciones básicas, las que incluyen:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.
- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere estrecha supervisión cuando se usa un artefacto cerca de niños.
- No ponga los dedos ni las manos dentro de un triturador de desperdicios.
- Coloque el interruptor de encendido en la posición de apagado antes de intentar desatascar un atasco, retirar un objeto del triturador de desperdicios o presionar el botón de reposición.
- Para eliminar obstrucciones de un triturador de desperdicios, utilice la llave autoservicio.
- Al tratar de extraer objetos de un triturador de desperdicios use tenazas o pinzas de mango largo.
- No coloque los siguientes elementos dentro de un triturador: conchas de almejas u ostras, limpiadores de drenaje cáusticos o productos similares, vidrio, loza o plástico, metales (como tapas de botellas, granalla de acero, latas o utensilios), grasa caliente o otros líquidos calientes.
- Cuando el triturador no esté en funcionamiento, deje la tapón del drenaje en su lugar para reducir el riesgo de algún objeto caiga en el triturador.
- Este producto está diseñado para deshacerse de desperdicios normales de los alimentos hogareños; insertar materiales que no sean los alimentos en el triturador podría ocasionar lesiones personales o daños a la propiedad.
- Para reducir el riesgo de lesiones o de daños en bienes, no utilice el fregadero con el triturador de desperdicios de comida en otras actividades que no sean preparación de comida (tales como bañar a un bebé o lavarse el pelo).
- No elimine ninguno de los siguientes elementos en el triturador: pinturas, solventes, limpiadores de uso doméstico, productos químicos, líquidos para automóviles o envoltorios de plástico.
- PELIGRO DE INCENDIO: No guarde artículos inflamables, como trapos, papel o aerosoles, cerca del triturador. No guarde ni utilice gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca del triturador.
- PELIGRO DE FUGA: Revisar periódicamente el triturador y los accesos de plomería para ver si hay fugas que puedan ocasionar daños materiales y puedan provocar lesiones personales.

⚠ ADVERTENCIA

Debe brindar suficiente información para presentar su reclamo de garantía: nombre, dirección, número de teléfono, modelo y número de serie del producto de InSinkErator; y, si es necesario, se le pueden solicitar confirmación por escrito de: (a) fecha detallada en el recibo de compra; o (b) fecha detallada en el recibo de compra.

El fabricante o su representante de servicio autorizado determinarán, a su exclusivo y absoluto criterio, si esta garantía limitada cubre su producto de InSinkErator. Se le dará la información de contacto de su centro de servicio autorizado de InSinkErator más cercano. Comuníquese directamente con el centro de servicio de InSinkErator antes de recibir en su hogar el servicio de garantía de reparación o reemplazo. Solo un representante de servicio autorizado de InSinkErator puede brindar el servicio de garantía. InSinkErator no se hace responsable de los reclamos de garantía que surjan del trabajo realizado en su producto de InSinkErator por cualquier persona que no sea un representante autorizado de servicio de InSinkErator.

Si se realiza un reclamo cubierto durante el período de garantía, el Fabricante reparará o reemplazará su producto de InSinkErator a través de un representante de servicio autorizado. No se le cobrará el costo de los repuestos o del nuevo producto de InSinkErator, ni el costo de la mano de obra para la reparación o instalación del producto de InSinkErator de reemplazo. El Fabricante o su representante de servicio autorizado determinarán, a su exclusivo criterio, la reparación o el reemplazo. Todos los repuestos de reemplazo serán nuevos o reacondicionados a criterio del Fabricante. Si el Fabricante decide que no es posible reparar su producto InSinkErator en vez de repararlo, la garantía limitada del producto InSinkErator le ofrecerá un reembolso o un crédito según lo estipulado en la garantía original.

Del triturador está cubierto por la garantía limitada del fabricante. Esta garantía limitada es nula si usted intenta reparar el producto InSinkErator. Para obtener información sobre el servicio, visite www.insinkerator.com o llame a la línea gratuita 1-800-558-5700.

Limitación de responsabilidad
EN LA MEDIDA EN QUE LA LEY LO PERMITA, EN NINGÚN CASO, EL FABRICANTE NI SUS REPRESENTANTES DE SERVICIO AUTORIZADO SE RESPONSABILIZARÁN DE CALIDAD QUE SUPERE EL PRECIO DE COMPRA O, CONSECUENTE, INCLUIDA CUALQUIER PÉRDIDA ECONÓMICA, DE BENEFICIOS, INGRESOS, NEGOCIOS, AHORROS, DAÑOS, O LOSS DE LA OPORTUNIDAD O LA IMPOSIBILIDAD DE USAR EL PRODUCTO DE INSINKERATOR O LA NEGLIGENCIA POR PARTE DEL FABRICANTE O REPRESENTANTE DE SERVICIO NO AUTORIZADO, EL FABRICANTE NO SE RESPONSABILIZARÁ DE LOS DAÑOS CAUSADOS POR DEMORAS EN EL CUMPLIMIENTO YA NINGÚN CASO, INDEPENDIENTEMENTE DEL TIPO DE LEY QUE SEA APLICABLE, SEA EN LA FORME DE LA LEY EN CONTRATO, INCUMPLIMIENTO, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD ESTRICTA O OTRA. LA RESPONSABILIDAD EXTRACONTRACTUAL, ENTRE OTROS, LA RESPONSABILIDAD DEL FABRICANTE SUPERARÁ EL PRECIO ABONADO POR EL PROPIETARIO ORIGINAL DEL PRODUCTO DE INSINKERATOR.

El término "daños consecuentes" incluye, de forma no taxativa, pérdida de ganancias, pérdida de negocios, pérdida de ahorros comerciales, uso o lucro cesante, costo de capital o pérdidas, o daños de propiedad o personas.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de responsabilidades por daños consecuentes o incidentales; por tanto, es posible que estas limitaciones no se apliquen a usted. Esta garantía limitada le ofrece ciertos derechos específicos y también puede tener otros derechos que varían según el estado

⚠ ADVERTENCIA

Lois de l'utilisation d'appareil électriques, des précautions élémentaires doivent toujours être prises, y compris

- Lire les instructions au complet avant d'utiliser l'appareil.
- Pour réduire les risques de blessure, surveiller étroitement les personnes lorsque le broyeur fonctionne à proximité d'un appareil en marche.
- Ne pas mettre les doigts ou la main dans un broyeur de déchets.
- Mettre l'interrupteur à la position d'arrêt avant de tenter de libérer un bouchon, de retirer un objet du broyeur de déchets ou de presser le bouton de réinitialisation.
- Pour tenter de dégager un objet coincé dans le broyeur de déchets, utiliser la petite clé d'entretien.
- Pour enlever des objets du broyeur de déchets, utiliser des clés ou des pinces à longs manches.
- Ne pas mettre les produits ou objets suivants dans le broyeur de déchets : coquilles de palourde ou d'huître, nettoyants caustiques pour drain ou produits similaires, verre, porcelaine ou plastique, métal (tel que bouchons de bouteille, morceaux de métal, boîtes de conserve ou ustensiles), graisse chaude ou autres liquides chauds.
- Lorsque le broyeur n'est pas utilisé, laisser le bouchon en place pour éviter toute chute d'objet dans le broyeur.

GARDER CES INSTRUCTIONS

MODE D'EMPLOI

1. Enlever le bouchon de l'ouverture de l'évier et faire couler l'eau froide.
2. Mettre le broyeur en marche.
3. Insérer lentement les déchets de cuisine dans le broyeur. **AVERTISSEMENT!** Placer le bouchon de façon à minimiser l'éjection possible de déchets pendant le broyage.
4. Une fois le broyage terminé, éteindre le broyeur et faire couler l'eau froide dans la conduite du drain pendant quelques secondes pour la rincer.

UTILISATION ADÉQUATE
- Ouvrir d'abord l'eau froide, puis mettre le broyeur en marche. Continuer à faire couler l'eau froide pendant plusieurs secondes après la fin du broyage pour rincer le conduit de vidange.
- Broyer des objets durs tels que de pattes ou des noyaux de fruits et de la glace. Une action de frottement est créée par les pièces à l'intérieur de la chambre de broyage.
- Broyer des pelures d'agrumes afin de rafraîchir les odeurs que dégagent le drain.
- Au besoin, utiliser un nettoyant, un dégraissant ou un désodorisant pour éliminer les mauvaises odeurs causées par l'accumulation de graisse dans le broyeur.

⚠ ATTENTION

Un rinçage inadequat du broyeur peut endommager celui-ci et provoquer des dommages matériels.

FRANÇAIS

DIRECTIVES RELATIVES AUX RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE, DE BLESSURES ET DE DOMMAGES MATÉRIELS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ MISE EN GARDE

Blessures : Ne pas placer la tête ou le corps sous le broyeur de déchets, l'unité pourrait tomber pendant le retrait ou l'installation

DIRECTIVES DE MISE À LA TERRE

Pour tous les broyeurs mis à la terre et raccordés à l'aide d'un cordon d'alimentation :
Le broyeur doit être mis à la terre pour réduire le risque de choc électrique en cas de défaillance ou de panne. La mise à la terre fournit un espace de moindre résistance au courant électrique. Si votre broyeur ne comprenait pas un cordon d'alimentation installé en usine, utilisez un cordon avec un conducteur et un enchef de mise à la terre. (Le cordon d'alimentation CRD-OD d'InSinkErator est recommandé.) La fiche doit être branchée sur une prise qui est correctement installée et mise à la terre conformément à tous les codes et ordonnances locaux.

Pour les broyeurs connectés en permanence :
Le broyeur doit être connecté à une installation électrique métallique permanente mise à la terre ou un conducteur de mise à la terre d'équipement doit être lié aux conducteurs du circuit et raccordé à la borne de mise à la terre d'équipement ou au fil de connexion se trouvant sur le broyeur.

⚠ MISE EN GARDE

Un branchement inadéquat du conducteur de mise à la terre d'équipement peut entraîner des risques de choc électrique. En cas de doute sur la mise à la terre du broyeur, demandez l'avis d'un électricien ou d'un réparateur qualifié. Si la fiche que vous utilisez ne convient pas à la prise, ne modifiez pas la fiche et ne tentez pas de la forcer dans la prise - faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié.
- Ce broyeur doit être correctement mis à la terre.
- Ne pas fixer le fil de mise à la terre au tuyau d'alimentation du gaz.
- Débrancher l'alimentation électrique avant d'installer ou de réparer le broyeur.
- Si une fiche de mise à la terre à trois branches est utilisée, celle-ci doit être insérée dans une prise de mise à la terre à trois.
- Tout le câblage utilisé doit être conforme aux codes de l'électricité locaux en vigueur.
- Ne pas remettre le courant au panneau principal avant que les conducteurs de mise à la terre ne soient installés.

AVIS

- Ne pas utiliser du mastic de plomberie sur aucune autre connection du broyeur que le collier d'évier. Ne pas utiliser de produit d'étanchéité pour filetage ni de pâte lubrifiante. Ces produits sont nuisibles au broyeur et peuvent causer des dommages

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de blessure
Retirez la clé avant de rebrancher le broyeur. Ne pas tenir la clé lors de l'utilisation du broyeur. Le non-respect de cette règle peut entraîner des fractures ou des coupures.

3. Au moyen de pinces, dégager et enlever les débris qui bloquent le broyeur. Laisser le moteur du broyeur refroidir pendant 3 à 5 minutes, puis appuyer légèrement sur le bouton de réinitialisation rouge au bas du broyeur (voir Figure B). (Si le moteur ne fonctionne toujours pas, vérifier le panneau de service pour y rechercher des disjoncteurs déclenchés ou des fusibles grillés.)

GARANTIE LIMITÉE DE SERVICE COMPLET À DOMICILE
BADGER® 1, BADGER® 1XL, BADGER® 100 - 2 ANS, BADGER® 5, BADGER® 5XL, BADGER® 500 - 5 ANS, BADGER® 5XP, BADGER® 700- 5 ANS

InSinkErator, LLC (InSinkErator), le fabricant, ou « nous » ou « notre » ou « notre » ou « nous » ou « nous » ou « nous